

32004R0917

2004 4 30

EUROPOS SAJUNGOS OFICIALUSIS LEIDINYS

L 163/83

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 917/2004**2004 m. balandžio 29 d.****nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 797/2004 dėl priemonių, gerinančių bendras bitininkystės produktų gamybos ir pardavimo sąlygas, įgyvendinimo taisykles**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Tarybos reglamentą 797/2004⁽¹⁾, ypač į jo 6 straipsnį,

kadangi:

(1) Reglamentas (EB) Nr. 797/2004, pakeičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1221/97⁽²⁾, nustato bitininkystės produktų gamybos ir prekybos gerinimo priemones. Siekiant aiškumo, 1997 m. lapkričio 20 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2300/97 dėl išsamių Tarybos reglamento (EB) Nr. 1221/97, nustatančio bendrąsias medaus gamybos ir prekybos gerinimo priemonių taikymo taisykles, įgyvendinimo taisyklių⁽³⁾ turi būti panaikintas, pakeičiant jį nauju reglamentu.

(2) Reglamento (EB) Nr. 797/2004 1 straipsnis nustato, kad valstybės narės gali sudaryti bitininkystės programas. Būtina nurodyti šioms programoms privalomas sudedamąsias dalis bei laiką, per kurį jos turi būti pateiktos Komisijai.

(3) Reikėtų apriboti Bendrijos finansinę paramą nacionalinėms programoms atsižvelgiant į tai, kokią avilių dalį Bendrijoje sudaro kiekvienos valstybės narės aviliai.

(4) Valstybės narės stebės vykdomas programas remiantis šiuo reglamentu. Komisija bus informuojama apie šias priežiūros priemones.

(5) Vykdamas programas turi būti užtikrinta bitininkystės programų priemonių ir kitų priemonių, nustatytų įvairioms Bendrijos politikoms įgyvendinti, darna. Ypač turi būti vengiama dėl mišrios pagalbos kylančių permokėjimų ir kitokio nenuoseklumo nustatant priemones.

(6) Siekiant suteikti tam tikrą lankstumą programos įgyvendinimui, kiekviena priemonė gali tam tikru procentu nukrypti nuo jai nustatytos finansavimo sumos, tačiau, neviršijant didžiausios metinei programai nustatytos

sumos. Jei pasinaudojama programos vykdymui leidžiamu lankstumu, Bendrijos finansinė parama negali viršyti 50 % susijusios valstybės narės faktiškai patirtų išlaidų.

(7) Siekiant programos įgyvendinimui suteikti daugiau lankstumo, programų priemonės galima pritaikyti programos vykdymo metu, tačiau jos turi būti tokios pat kaip ir nurodytos Tarybos reglamente (EB) Nr. 797/2004.

(8) Reikia nustatyti taisykles valiutų perskaičiavimo kursų nustatymui, kurios bus taikomos nacionalinių programų finansavimui.

(9) Siekiant užtikrinti Reglamento (EB) Nr. 797/2004 3 straipsnyje minimų tyrimų atlikimą ir nuoseklų atnaujinimą, reikia nustatyti jų turinį reglamentuojančias taisykles.

(10) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Kiaušinių ir paukštienos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 797/2004 1 straipsnyje minimos nacionalinės programos (toliau – bitininkystės programos) turi:

a) apibūdinti situaciją sektoriuje, o tai leistų nuolat atnaujinti Reglamento (EB) Nr. 797/2004 3 straipsnyje nurodytų tyrimų struktūrinius duomenis;

b) nurodyti tikslus,

c) išsamiai apibūdinti naudotinas priemones, jei reikia nurodant vieneto kainą,

d) nurodyti apskaičiuotas išlaidas ir finansavimo planą pamečiui nacionaliniu ir regioniniu lygiu,

⁽¹⁾ OL L 125, 2004 4 28, p. 1.

⁽²⁾ OL L 173, 1997 7 1, p. 1.

⁽³⁾ OL L 319, 1997 11 21, p. 4. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1387/2003 (OL L 196, 2003 8 2, p. 22).

e) nurodyti taikomus įstatymus ir kitus teisės aktus,

5 straipsnis

f) išvardinti atstovaujančias organizacijas ir bitininkystės kooperatyvus, kurie bendradarbiavo sudarant bitininkystės programas,

1. Valstybės narės iki 2 straipsnio 1 dalyje minimos datos pateikia Komisijai bitininkystės priemonių, įtrauktų į nacionalines veiklos programas siekiant 1 ir 2 tikslų, numatytų Tarybos reglamente (EB) Nr. 1260/1999 ⁽¹⁾, sąrašą.

g) nustatyti bitininkystės programos priežiūros ir vertinimo priemones.

2. Ta pati priemonė tuo pat metu negali būti finansuojama remiantis Reglamentu (EB) Nr. 797/2004 ir remiantis kita Bendrijos pagalbos sistema, ypač Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1257/1999 ⁽²⁾.

2 straipsnis

1. Valstybės narės praneša Komisijai apie savo bitininkystės programą iki programai taikomo trijų metų laikotarpio pirmųjų metų balandžio 15 d.

6 straipsnis

Tačiau, 2004 metais valstybės narės turi pranešti apie savo bitininkystės programą vėliausiai iki gegužės 15 d.

Kiekvienos priemonės finansavimas gali būti padidintas ar sumažintas daugiausiai 20 %, jei neviršijama didžiausia metų programai nustatyta suma, o Bendrijos bitininkystės programai skirtas finansavimas neviršija 50 % susijusios valstybės narės patirtų išlaidų.

2. Bitininkystės programos vykdymo metų laikotarpis prasideda kiekvienų metų spalio 16 d. ir baigiasi sekančių metų spalio 15 d.

7 straipsnis

3. Bitininkystės programos priemonės, nustatomos kiekvieniems trijų metų laikotarpio metams, turi būti visiškai įgyvendintos iki sekančių metų rugpjūčio 31 d. Mokėjimai atliekami įgyvendinimo metu.

Bitininkystės programų priemonės gali būti pritaikomos metinės programos vykdymo metu, tačiau jos turi atitikti Tarybos reglamento (EB) Nr. 797/2004 2 straipsnio nuostatas ir turi būti patvirtintos remiantis to paties reglamento 5 straipsniu.

3 straipsnis

Bitininkystės programoms taikomas Bendrijos dalinis finansavimas kiekvieni valstybei narei yra ribojamas atsižvelgiant į tai, kokią avilių dalį Bendrijoje sudaro jos aviliai, kaip nurodyta šio reglamento I priede.

8 straipsnis

3 straipsnyje nurodytai sumai taikomas perskaičiavimo kursas yra tas, kuris galioja pranešimo apie programą metų gegužės 1 d.

Tačiau, jeigu viena arba daugiau valstybių narių per 2 straipsnio 1 dalyje nustatytą laiką nepraneša apie savo programą arba nepanaudoja visos pirmoje pastraipoje minimo dalinio finansavimo sumos, proporcingai jų daliai gali būti padidintos kitų valstybių narių dalys.

9 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1221/97 3 straipsnyje minimi tyrimai turi pateikti informaciją apie šio reglamento II priede išvardintus punktus.

4 straipsnis

Kartu su bitininkystės programomis valstybės narės išsiunčia Komisijai dokumentus, kuriuose nurodoma, kaip turi būti vykdomas programos monitoringas.

10 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 2300/97 panaikinamas.

Tikrinama, kaip laikomasi pagalbos pagal nacionalines programas suteikimo terminų. Šie patikrinimai susideda iš administracinių patikrinimų ir patikrinimų vietoje.

11 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Informacija apie patikrinimus teikiama mokėjimo agentūroms.

⁽¹⁾ OL L 161, 1999 6 26, p. 1.

⁽²⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 80.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. balandžio 29 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

I PRIEDAS

Valstybė narė	Bičių surašymas, avilių skaičius Bičių surašymas Šeimų skaičius
BE	100 000
DK	155 000
DE	893 000
EL	1 380 000
ES	2 397 840
FR	1 150 000
IE	20 000
IT	1 100 000
LU	10 213
NL	80 000
AT	336 139
PT	590 000
FI	47 000
SE	145 000
UK	274 000
Viso	8 678 192

II PRIEDAS

9 straipsnyje minimas bitininkystės sektoriaus struktūros tyrimas**1. Aviliai ir bitininkai**

Bitininkų profesionalų aviliai:

Bendras avilių skaičius:

Bitininkai profesionalai (a):

Bendras bitininkų skaičius:

2. Rinkodaros struktūros

Produkcija (b): Tiesioginis pardavimas vartotojams

Tiesioginiai pardavimai mažmenininkams

Pardavimas ruošimui rinkai/prekiautojams

Pardavimas pramonei

Importas: Pardavimas prekiautojams/ruošimui rinkai/pramonei

Eksportas:

3. Kainos**4. Gamybos ir paruošimo rinkai išlaidos**

Nuolatinės išlaidos:

Kintamosios išlaidos:

- Išsami analizė, jei įmanoma, nurodant:
 - varotožės kontrolės išlaidas,
 - maitinimą žiemos metu,
 - pakavimą (talpyklos),
 - bičių pervežimą į naujas ganyklas.

5. Medaus kokybė

Tam tikros rūšies sertifikatai: Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2082/92 (1)

Kilmės vietos nuoroda: Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2081/92 (2)

Geografinė nuoroda: Reglamentas (EEB) Nr. 2081/92

Pastabos:

- (a) Bitininkas profesionalas - tai daugiau kaip 150 avilių laikantis asmuo.
- (b) Jei įmanoma, nurodykite medaus rūšį ir ūkio dydį.

III PRIEDAS

Koreliacijos lentelė

Reglamentas (EB) Nr. 2300/97	Šis reglamentas
1 straipsnis	1 straipsnis
2 straipsnio 1 dalis	2 straipsnio 1 dalis
	2 straipsnio 2 dalis
2 straipsnio 2 dalis	2 straipsnio 3 dalis
3 straipsnis	3 straipsnis
4 straipsnio 1 dalis	4 straipsnio 1 ir 2 pastraipa
4 straipsnio 2 dalis	5 straipsnio 1 dalis
4 straipsnio 3 dalis	5 straipsnio 2 dalis
4bis straipsnis	6 straipsnis
	7 straipsnis
5 straipsnis	8 straipsnis
6 straipsnis	9 straipsnis
	10 straipsnis
7 straipsnis	11 straipsnis
I priedas	I priedas
II priedas	II priedas
-	III priedas